The Only Italian-American Newspaper Published In Chautauqua County

IL RISVEGLIO

Italian-American Newspaper

GIORNALE ITALIANO INDIPENDENTE

I manoscritti, anche se non pubblicati, non si restituiscono.

LETTERS, MONEY ORDERS, etc. INDIRIZZARE TUTTO A

IL RJSVEGLIO PUB. CO.
47 E. SECOND STREET
DUNKIRK, N. Y.

ANNO XXXIII | ABBONAMENTO: SEI MESI $1.25 UN ANNO $2.00 | DUNKIRK, N. Y., SABATO, 4 LUGLIO 1953 | UNA COPIA — 5 SOLDI | No. 27

Economic Highlights

Who is boss of the Executive Branch of the government?

The obvious answer, of course, is that the President has this power, and discharges it through his cabinet mem bers and other top-level appointees. That is theoretically true. But, in actual practice, the situation isn't nearly so simple nor clear-cut.

In one of his Newsweek columns, under the significant title "The Shackles of Victory", Raymond Moley wrote: "A conquering general who turned statesman, the Duke of Wellington, once said that 'nothing except a battle lost can be half so melancholy as a battle won.' Another victorious general turned statesman, Dwight D. Eisenhower, is probably thinking something exactly like that. For this warrior who hurled armies across Europe is beating futile blows against the rubber wall of bureaucracy.... He cannot as of this date administer his government because he lacks the very vitals of control. He can and has appointed a group of what are technically called top policy-making officers.... They, like the President, are Gullivers bound down by Lilliputions, without whom they can know nothing and do nothing but becuse of whom they cannot effectively carry out the policies and promises of their party".

Mr. Moley went on to cite some examples. According to him, Secretary Hobby has some 30,000 employees under her, but when she took over she had only 16 available job openings. Secretary Weeks supposedly runs 55,000 people, but he could fill only 4,000 jobs, most of them of an extremely minor nature. Secretary Benson found that he could immediately replace only 500 of his more than 55,000 workers. Matters seem to have been similar in the other branches and departements.

As Mr. Moley pointed out, the vast army of hold-over government employes includes many people of high ability and integrity. But it an obvious fact that the great malority of them got their jobs because they had served the opposition party well, and it would be unreasonable to expect them to feel any real enthusiasm for the man who finally defeated the forces of the New Deal and Fair Deal.

That this poses a tremendous problem to the Eisenhower Administration goes without saying. It stands in the way of rebuilding the Republican party through the disposition of patronage. Patronage is a word in bad odor in many quarters, but it stands for one of the salient and basic facts of political life, regardless of what men or what party happen to be on top. Patronage, which simply means jobs, is one of the roots of party strength. Honestly and wisley used, it can create vigor and efficiency wtihin the government.

Little by little, of course, the faces behind the government desks will chnge. But it will be a slow process — much slower than the top Administration officialls apparently realized when they took over.

This is symptomatic of the enormous change that has taken place in government. Without arguing the virtues and evils of what has happened, it is apparent that government has grown so swiftly, and in many instances so haphazardly, that effective control is unbelievably difficult. Attempting to rectify this will be as difficult a long-range problem as the Administration will face.

Story Behind Ike's Dartmouth Speech

WASHINGTON — The real story of what happened at Dartmouth — of how the President was stimulated to his famous denunciation of "book-burning" — is still higly relevant and important.

To begin with, the President's swing around the Country that took him to Dartmouth was preceded by a long White House debate bout "the McCarthy problem", as the President's advisors significantly call it. As is well known, the President personally not only detests Joseph R. McCarthy's methods but also abhors the man himself. The Administration surrenders to Sen. McCarthy — and surrender, unfortunately, is the only word to use — have been made for the sole purpose of maintaining the outward show of Republican unity.

* * *

When the President's speeches were being prepared, one group of Eisenhower's advisers urged him to speak to the Country about "the McCarthy problem" almost as he speaks in private, making no personal attack, to be sure, but reaffirm American principles of fair play, and leaving no doubt as to his feelings about the McCarthy methods. This advice was inevitably opposed by other White House faction, who advocate Republican unity at all costs.

The result was a compromise. A passage was insert in the President's speech at Mt. Rushmore, warning against those who would "guard freedom with weapons from the arsenal of the tyrant".

More than one of those traveling with the President plainly stated that these words were spoken with Sen. McCarthy in mind. There is no doubt that this was the intention. But the intention was not fulfilled. The President's language, though noble and sincere, was not sufficiently pointed. What was said at Mt. Rushmore attracted little attention.

By way of contrast, there was no intention to take any sort of stand on any serious problem at the Dartmouth commencement, where the President's language attracted world attention. The whole thing happened on the platform, while the Dartmouth graduating class was filing into its places.

* * *

In this happy academic interval, the President, Judge Joseph M. Proskauer of New York, former German High Commissioner John J. 'McCloy and Canada's Minister of Foreign Affairs, Lester Pearson, were sitting together on the dais. Judge Proskuer, who was sitting next to McCloy, raised the subject of "book-burning" — of the removal from American libraries abroad of all books by authors or on subject that might just possibly displase Sen. McCarthy.

For McCloy, this was a burning issue. The libraries of the "America House" in Germany had always been one of McCloy's great interests. In his last year as High Commissioner, he had seen them used by no less than 15,000,000 Germans. Nothing had contributed more importantly McCloy believed, to showing the real America to German people.

Then, too, with the beginning of the McCarthy-stimulated "book-burning" by the State Department, scores of Germans had started writing to McCloy. The worried Germans asked whether America had changed, whether freedom of thought was no longer in fashion here, even whether America was taking the road Germany took 20 years ago. Many of these letters came from real leaders of German tought. Under the circumstances, McCloy replied to Proskauer with some warmth.

Foreign Minister Pearson was then drawn into the discussion. He pointed out, entirely correctly, that the book-burning had done America's prestige untold damage in many other countries besides Germany. At this the President pricked up his ears, as it were. He had not been following the conversation, but now he asked what his companions were talking about.

When he was told, he was visibly indignant. His first reaction — which is immensely interesting in itself — was to deny the whole story. Nothing of the sort could be going on, he said; no order had been issued to censor the American overseas libraries.

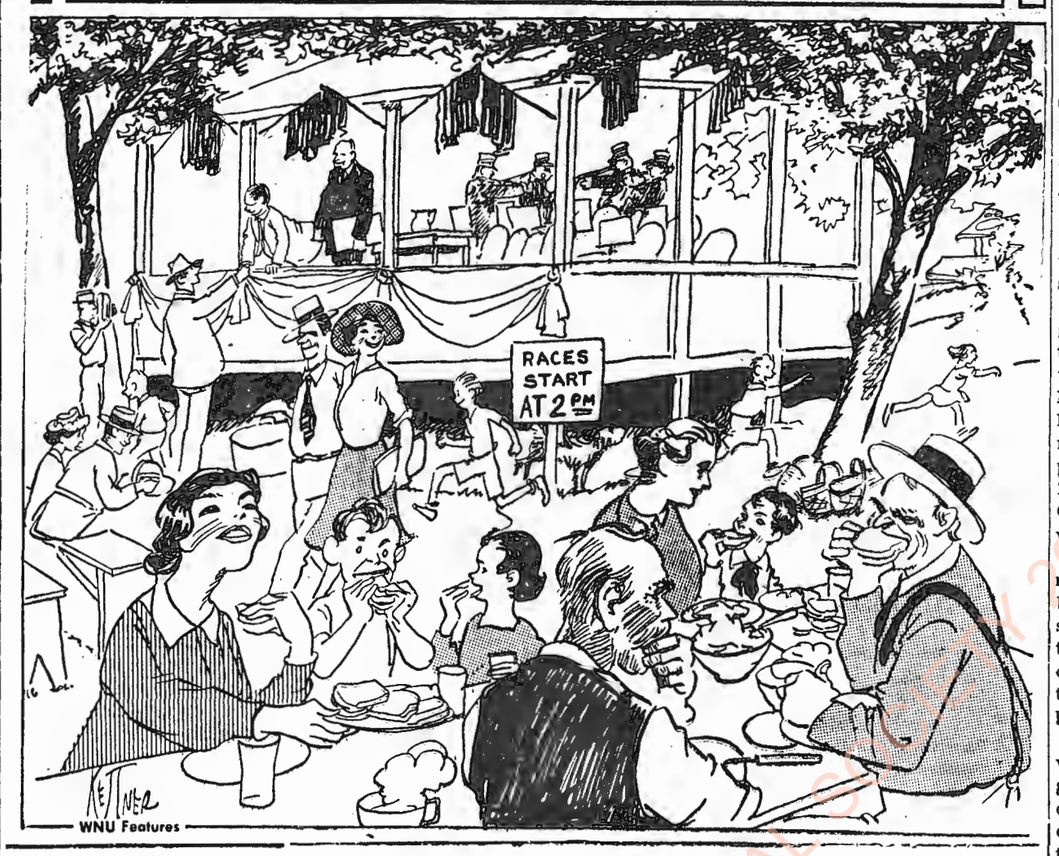
* * *

His companions assured Eisenhower that he was not fully informed; that book-burning, at least in the figurative sense, was actually taking place on a major scale; and that orders for this practice had, in fact, been issued. The President flushed. And when turn came to speak, he said, in plain and stirring words, just what he thought of book-burning, for the whole world to hear.

This incident and its sequels illustrate dramatically the difference between the real Eisenhower and the public Eisenhower. The real Eisenhower, spontaneous and truly himself,

(Continued on Page Three)

July the Fourth



Dalla Parte dei Potenti

La rivista **Progressive World**, edita da "The United Secularists of America" riporta nel suo numero dello scorso gennaio un brano che dice tolto da un discorso pronunciato nel 1929 da E. A. Filene, commerciante milionario di Boston. Val la pena di rileggerlo. Dice:

"Riandate col pensiero la storia della vostra chiesa (cristiana) e vi troverete che in tutte le crisi sociali, essa si è invaiabilmente schierata dalla parte delle classi dominanti tradizionaliste. Dove esisteva la schiavitù, la chiesa l'ha generalmente sanzionata. Dove esisteva il feudalismo ed una rivoluzione che mirasse ad abatterlo, la chiesa non fu mai dalla parte dei rivoluzionari. Dove c'era la monarchia e la democrazia levava il capo, la chiesa si stringeva sempre intorno al re; e dove c'era una democrazia borghese e gli schiavi del salario si coalizzavano per combattere contro lo sfruttamento inumano, la chiesa si è sempre schierata dalla parte degli sfruttatori".

L'essere commerciante e milionario e di Boston non conferisce per sè solo nessuna particolare competenza storica o filofosica, ma lo studio della storia è aperto a tutti e chi se ne prenda il disturbo vedrà che le cose stanno proprio come diceva il Filene nel 1929.

IL FASCISMO NON BASTA!

Il fascismo non basta ai gerarchi della chiesa apostolica romana; essi mirano più in là della distruzione della democrazia politica, vogliono addirittura il ritorno al medioevo, all'abolizione del libero esame, all'annullamento della Riforma.

Alla Riforma, infatti, fa risalire il clero cattolico la causa inziale di tutte le eresie politiche ed economiche, oltre che religiose, attribuite al "comunismo", e pone al genere umano il dilemma categorico, o di ripudiare senza indugio quelle eresie, oppure andare incontro alle rovine irreparabili della guerra atomica e della distruzione generale.

La scorsa domenica, infatti, il parroco di una delle chiese suburbane, Monsignor Francis W. Walsh, andò nella cattedrale di San Patrizio a celebrare non so che rito in onore dei caduti del Marine Corps, e tenne ai fedeli un discorso politico-religioso nel corso del quale fra l'altro (N. Y. Herald Tribune, 8-VI):

"L'armistizio in Corea non metterà fine al grande conflitto che sommerge il mondo, giacchè questo non è un semplice cozzo di armi. E' il conflitto dell'ateismo col deismo, della cristianità col paganesimo, di Cristo coll'Anticristo. Noi tutti preghiamo ferventemente che, per risolvere questo conflitto, gli uomini non perdano il cervello al punto da infliggere al mondo gli orrori della guera atomica, ma questo risultato è inevitabile se gli uomini persistono nella loro apostasia di Dio.

"Sfortunatamente molti dei nostri antenati di fede cattolica si levarono in rivolta contro la loro madre immacolata, la Santa Madre Chiesa Cattolica, e da quella rivolta del sedicesimo secolo venne il materialismo, l'ateismo che è oggi la maledizione del mondo".

Certo, questi sono vaneggiamenti di gente pazza o perversa. Ma questi vaneggiamenti pronunciati in tutta serietà nella cattedrale di New York dicono quali siano le intenzioni, i disegni, le speranze della gerarchia cattolico-romana, la quale non si perita di gridare pubblicamente dal pulpito che essa è fermamente decisa a scatenare fin la guerra atomica nel mondo, se le sarà possibile, al solo ed unico scopo di cancellare dalla storia e dalla vita del genere umano le conquiste civili degli ultimi cinque secoli, e preciamente la libertà della coscienza individuale sul piano morale-intellettuale e i diritti dell'uomo e del cittadino sul piano giuridico-politico.

Nè si creda che la minaccia sia totalmente campata in aria. Benchè pazzesca, essa è senza dubbio fermentata da una frenesia di grandezza e di potenza che ha i suoi stimoli nell'improvviso artificiosa importanza conferita ai petti delle classi dominanti dell'Occidente e dell'Oriente, egualmente paurose di non poter conservare le proprie conquiste e i proprii privilegi senza l'ausilio della religione organizzata in generale e della chiesa romana in particolare.

LIBERTA' UNIONISTA

Contro la legge Taft-Hartley, John L. Lewis ha parlato e scritto con veemenza. Ad una riunione dei dirigenti dell'American Federation of Labor, tenuta a San Francisco alcuni anni fa, il Lewis fece un discorso con cui bollava quali vermi striscianti i suoi colleghi favorevoli a firmare la dichiarazione di non-comunismo voluta dalla legge Taft. Egli stesso rifiutò di firmarla a *nome* della United Mine Workers a cui presiede da un trentennio -- e piuttosto di perseguitarlo come.... comunista, i poteri costituiti trovarono una scappatoia per dare apparenza di legalità al suo rifiuto.

Alcune settimane fa, davanti ad una commissione del Senato, il Lewis tornò alla carica dicendo fra l'altro:

"Non è possibile regolare le contrattazioni del mercato con un editto. E' stato provato nella Roma antica, è stato provato nella antica Cina.. Le pagine della storia contengono le prove che ciò non è nè conveniente nè pratico, sì che risultò sempre impossibile mantenere la tranquillità e la stabilità economica, politica o sociale per mezzo di editti legislativi od esecutivi, ministeriali o regi.

"Ecco che cosa è la legge Taft-Hartley: un editto dal trono degli interessi predaci, operanti per l'interposta persona dei loro servitori, i quali hanno sedotto e provocato il Congresso a perpetrare, in uno stato di fretta e di ira questo delitto atroce contro la nostra libera America".

Chi supponesse nel Lewis simpatie o tolleranze per i comunisti o per sovversivi, si disinganni. In quella stessa seduta egli rivendicò alla sua unione — l'unione dei minatori — il merito e la gloria di avere combattuto i comunisti decenni prima che il governo federale ed il Congresso vi pensassero, e a conforme domanda del Senatore Kennedy rispose (**Labor's Daily**, Charleston, W. Va., 13-V,:

"La United Mine Workers esclude i comunisti dal suo seno fin dal 1927.

Noi non ci limitiamo ad impedire che i comunisti entrino nella nostra unione, ma se vi sono entrati noi cerchiamo di farneli uscire secondo la procedura prescritta dalla Costituzione della United Mine Workers, che li sottopone ad un processo imparziale.

Viene dall'Unione considerato comunista colui che risulta membro del partito comunista, o che frequenta comunisti, o che risulta cospirare con comunisti per mezzo di riunioni o che altrimenti partecipa alle attività del partito comunista".

Dal che risulta, dunque, che sotto la direzione di John J. Lewis dell'Unione dei minatori ha tolto ai membri ed ai simpatizzanti del partito comunista il diritto di guadagnarsi il pane scendendo nelle miniere a scavare il carbone, circa venticinque anni prima che il governo federale togliesse loro il diritto di coprire impieghi statali.

Dall'A. d. R.

Come On In, the Water's Fine!

This little girl and her brother turn their backyard into a beach with the new Koroseal Floatwall play pond. Only play pond made with floating sides, there's no danger of stubbed toes from rigid framework. All it takes is 15 puffs of air, some water, and the kids are set for a day of fun at the beach in their own backyard.

Commenti Settimanali

RODOLFO PUCELLI

Il nuovo primo ministro francese di nome Giuseppe Laniel ha formato un gabinetto dove predominano membri del partito di destra. Laniel, che ha sessantatre anni d'età, ha dato subito ordine di mettersi al lavoro, perchè il Goveno si trovava come paralizzato durante 22 giorni che il Presidente Laurol andava in cerca di un primo ministro bene accetto dall'Assemblea Nazionale.

Laniel ha tenuto come Ministro degli Esteri Georgio Bidault, del partito popolare repubblicano; Renè Pleven e ministro della Difesa Nazionale; Leon Martinaud-Deplat, Ministro dell'Interno, radicale Ministro dei Lavori pubblici è Jacues Castellain, Indipendente. Vice primi ministri sono: Paul Reynaud, indipendente; Henry Queuill, radicale; e Pierre Henry Teitven, republicano popolare.

Notevoli le parole del nuovo primo Ministro francese: "La nostra libertà è diventata una deboleza e il sistema democratico è il più difficile di tutti i regimi. Scongiuro tutti i miei connazionali a pensare alla storia antica e moderna, e quindi a unirsi nell'intresse della salvezza nazionale".

Benchè poco noto finora, Laniel deve essere oltremodo istruito e accorto, giacchè la storia è appunto la maestra e la guida infallibile delle nazioni e quel capo di stato che non la studia a fondo e cerca di ignorarla per un suo vantaggio qualsiasi, rischia di spingere a rovina la propria patria.

Prima di prendere misura di genere politico, ogni Capo di stato dovrebbe riandare il passato ed esaminare la storia dei popoli, traendone deduzioni utili.

* * *

Durante la tremenda sommossa dei lavoratori dell'Est, sia la Germania dell'Ovest sia le Nazioni Unite non hanno agito come sarebbe stato logico. Per i lavoratori ribelli è stata un'amara delusione. Essi speravano in un passo decisivo contro Mosca per l'unificazione della Germania, che è l'aspirazione di tutto il popolo tedesco. Ma il Governo federale della Germania Occidentale aveva paura di intromettersi in quella crisi.

E' opinione generale che se i Russi non avessero dominato gli scioperanti con i tanks, avrebbero perduto il controllo del paese.

Oramai i Russi hanno adottato una tattica pacificatrice, cercando di concedere ai lavoratori tedeschi un migliore trattatmento. Le truppe si sono ritirate nelle caserme ed anche le due divisioni di carri armati si sono ritirate dalla Berlino dell'est. La polizia fa la sua regolare pattuglia e tutto sembra quieto. Il fatto sta che i comunisti russi hanno promesso ai tedeschi di soddisfare i loro desideri sia riguardo alle libere elezioni che alla riunione con la Germania Occidentale.

* * *

Il Primo Ministro Churchill è ammalato e non può prendere parte alla conferenza di Bermuda, che fu progettata in un momento sfavorevole e viene rimandata di continuo. Prima non si poteva tenerla perchè la Francia non aveva ancora un primo ministro, ora perchè Churchill è sofferente e deve risposarsi, per consiglio dei medici. La crisi in Corea, deve l'atteggiamento di Syngman Rhee ha causato non pochi contrattempi, è stato anche un intoppo non lieve a quella malaugurata conferenza. Se si terrà un giorno, i popoli potranno sperare un pò più; ma la situazione generale dovrà essere migliorata assai, se no, tutte le discussioni dei ministri sarebbero vane. Meglio dunque aspettare ancora, anzi la conferenza dei Quattro Grandi, invece che dei Tre Grandi, dovrebbe essere preferita se si vuole comprendere meglio ciò che i nuovi dittatori comunisti di Mosca hanno in mente di fare. Senza di loro, o senza Malenkov, non si raggiungerà mai lo scopo: cioè la pace e l'intesa tra le nazioni del mondo.

* * *

Il Presidente Eisenhower, parlando a Dartmouth durante gli esercizi per la graduazione, ha detto agli studenti: "Non unitevi a coloro che bruciano i libri!" Egli alludeva al Sen. Joseph McCarthy che aveva incaricato i suoi investigatori di girare per l'Europa e di vedere nelle 188 biblioteche (dove sono libri del Dipartimento di Stato) quali dei libri accolti negli scaffali sono di autori comunisti.

Ve ne sono circa 38,000, molti dei quali furono rimossi e alcuni perfino bruciati.

Di Questa azione s'è accorta l'American Library Association e nella convenzione nazionale tenuta recentemente a Los Angeles, essa ha dichiarato che il popolo americano ha il diritto di avere biblioteche, dove si conservano libri contenenti idee varie, sia pur diverse dal nostro modo di pensare.

Il Presidente ha fatto bene a biasimare i cosidetti "bruciatori di libri". Secondo noi, chi non ha interesse non li legge, e chi li legge, dato che è istruito, può benissimo farsi un'idea delle dottrine prevalenti in Russia senza perciò sentiirsi attratto a seguirle e a combattere contro le libertà democratiche.

* * *

Jan Criklinski, capitano del Batory, transatlantico polacco ormai famoso per aver nascosto il fuggitivo Gerhard Eisler nel 1949, che si ebbe dal governo polacco la Croce d'Oro al Merito, sbarcò in Inghilterra e vi chiese asilo. Era stato avvertito dagli amici che il Governo di Varsavia aveva stabilito di arrestarlo come spia delle Potenze Occidentali quando il Batory toccava il posto polacco. Sotto la dittatura basta un sospetto, l'accusa di un avversario maligno per finire in prigione e Dio sa dove!

* * *

Il primo ministro Alcide De Gasperi ha dato le dimissioni nelle mani del Presidente Luigi Einaudi, suscitando così una crisi ministeriale che terminerà probabilmente tra due settimane con la formazione di un governo composto di Cristiani democratici e di alcuni "tecnici".

Il Presidente si consulta con i capi di tutti i partiti rappresentati in Parlamento.

E' certo che De Gasperi avrà l'incarico di formare il nuovo governo. Egli pensa di formare un governo di coalizione con i partiti del centro, ma è dubbio che possa riuscire. Egli non cercherà l'alleanza dei monarchici nè dei socialisti di sinistra. Nenni con l'aiuto dei comunisti si è proposto di ostacolare in tutti i modi il progetto di De Gasperi.

* * *

Durante la campagna elettorale a Napoli un oratore comunista affermava che in Russia non vi sono più prigionieri italiani e che le notizie in contrario sono una fandonia. Una popolana si fa avanti e domanda la parola. Ella dice: "Se in Russia non ci sono più prigionieri, perchè il governo sovietico non consente a una commissione internazionale di accertarsene? Perchè rifiuta ai parenti delle vittime l'unica soddisfazione di andare in mesto pellegrinaggio per onorare i caduti e piantare una croce sulla terra dove sono sepolti?"

Quella popolana ha col suo schietto linguaggio smentito l'asserzione dell'oratore comunista e il pubblico le diede piena ragione.

* * *

Libri ricevuti dal Gastaldi, Milano:

Antonio Manuppelli, Ceneri alla sua terra. Novella di un grande scrittore, che ottenne il premio al concorso Gastaldi 1952 per la narrativa. $2.00.

Vittorio Frigerio, Le sorelle Bellotl, Romanzo premiato nel 1952. $2.00.

Tommaso Claudio Columbo, L'amore abita qui. Romanzo $2.00.

Matteo aJassa,Cianin. Romanzo $2.

Renato Toselli, La ragazza dei Mas, romanzo dell'ultima guerra. $2.00

Elio Bruno, Invernata a San Felice. Romanzo $1.00.

Tito Ferruccio Barbieri, Romanzo Prezzo $2.00.

Matteo Vicidomini, Un quarto d'ora all'altro mondo, tre atti ed un epilogo. $1.00.

Chi desidera avere uno di questi libri, mi scriva.

* * *

E' raro il caso che un medico chirurgo riesca a farsi un bel nome anche come poeta. Questo caso raro è evidente oggi a Springfield, Mass., dove il Dr. John Alifano, oltre a essere valentissimo nella sua professione, ha saputo anche farsi notare da migliaia e migliaia di cittadini nella città dove dimora in una magnifica villa , lavora nella sua clinica (di sua proprietà) e nello stesso tempo pubblica versi in inglese nel maggior giornale locale, vince premi nei concorsi musicali, ottiene diplomi letterari e attestati di benemerenza e sa condurre tutti i suoi affari con molta abilità.

Il Dr. John J. Alifano darà presto alle stampe un volume notevole di versi italiani e più tardi raccoglierà anche le sue liriche inglesi per farne un libro speciale, ricordo della sua attività letteraria esplicata nei mo-

(Continua in terza pagina)

IL RISVEGLIO
(THE AWAKENING)

Independent Italian-American Newspaper

Published by
IL RISVEGLIO PUB. CO.
47 East Second Street
DUNKIRK, N. Y.
Phone: 6 3 5 6

SUBSCRIPTION RATES
ONE YEAR $2.00
SIX MONTHS $1.25

JOSEPH B. ZAVARELLA
Editor and Business Manager

"Entered as second-class matter April 30, 1921 at the postoffice at Dunkirk, N. Y., under the act of March 3, 1879."

Saturday, July 4th 1953

Suit Pressed While You Wait

HIPPO'S Dry Cleaners
Phone 7230 — 87 E. Third St.
DUNKIRK, N. Y.

PINOZZE
ROASTED & SALTED DAILY
Candies—Cigars—Cigarettes and Tobaccos
JOHN DITOLLA
Successor to
ANDY D. COSTELLO
101 E. Third St. Dunkirk

STOP AT
WUERSTLES CAFE
313 Main Street
Wine — Beer — Liquors
OUR SPECIALS
CHICKENS IN THE BASKET AND STEAK

Booth's Milk Dairy Products
TRY OUR HOMEMADE COTTAGE CHEESE
Serving Dunkirk for 39 Years
327 Dove Street Phone 2058

WINE — BEER — WISKEY
The Place Where Good Fellow Meet
Spaghetti and Fish Fry Every Friday & Saturday
Dailey Restaurant
"SPIKE DAILEY"
87½ East 3rd St. Dunkirk, N. Y.

Attraverso Alla Colonia

Il "Fourth of July"

Oggi, Sabato, 4 Luglio ricorre il cosidetto "Fourth of July", giorno dell'Indipendenza.

Nel 4 Luglio 1776 fu firmato il giorno dell'Indipendenza, la data che per i residenti di questa grande Nazione, finì la schiavitù e cominciò un novella vita di Libertà ed Indipendenza.

Noi oggi, siamo qui a goderla con loro, e speriamo che continui così per migliaia e migliaia di anni ancora.

Vogliamo augurarcelo.

La Visita Assai Gradita

Abbiamo avuto il grandissimo piacere di stringere la mano al nostro ottimo ed indimenticabile amico Mr. Salvatore Di Pillo, il quale, di passaggio per Dunkirk, non ha trascurato di regalarci una sua graditissima visita, cosa che ci ha fatto molto, ma moltissimo piacere.

MR. SALVATORE DI PILLO

Il breve tempo che si è trattenuto con noi abbiamo parlato di tante belle cose, e.... principalmente dell'Ospedale che si sta edificando in Pratola Peligna (Italia), nostro paese nativo, del quale egli ne è l'artefice principale.

Egli ne è così entusiasta e, a quanto pare, sta facendo dei preparativi per recarsi nuovamente in Pratola, allorchè si farà la Grande Apertura.

Noi pensiamo: se non c'era un Salvatore Di Pillo, Pratola non si sarebbe mai,e poi mai, ricordato un Ospedale in quella cittadina.

Egli è sempre vegeto, allegro ed i guai ed altri malanni, non lo affliggono e ne gli fanno mutar pensiero.

In riguardo all'Ospedale egli ha detto: "Ho cominciato e devo finire"! e ciò, anche a dispetto marcio dei miei avversarii". Più guerra mi fanno, più mi infondono coraggio.

Bravo Salvatore. Coraggio e sempre avanti.

Il Funerale a G. Crisci Riusci' Imponente

Il Funerale che ebbe luogo Lunedì scorso per Gerardo Crisci, riuscì assai imponente pel grandioso numero di pesone che vi presero parte, molti dei quali, venuti anche da fuori.

Fra i tanti venuti da fuori, notammo anche il figlio Joseph Crisci, venuto dalla lontana California ad assistere al funerale del suo genitore.

A tutti i superstiti, rinnoviamo le nostre sentite condoglianze.

Mr. & Mrs. Thomas alla Volta di Hartford,

Mr. & Mrs. Frank Thomas Venerdì sera son partiti alla volta di Hartford, Conn., dove andranno a rivedere i fratelli e le sorelle, e nipoti e nipote di Mr. Thomas, ed anche, forse, per fare una visita al Pic-Nic Interstatale dei Pratolani d'America a W. Hartford.

Gli auguriamo il buon viaggio nell'andata ed un presto e felice ritorno tra noi.

Piccola Posta

Cleveland, Ohio -- boseph Cautela — La vostra col check di $3.00: $2 per rinnovare l'abbonamento e $1 per una birretta, è stata ricevuta. Grazie e ricambiamo i vostri cari saluti.

Kent, Ohio -- Mrs. Loretta Petrella — Abbiamo ricevuto la vostra con l'importo per rinnovare il vostro abbonamento. Grazie e saluti.

Erie, Pa. -- Domenico Di Loreto — Ci pervenne anche la vostra con $5 che vi ha consegnati l'amico John Bianchi, che sono: $4 per due anni d'abbonamento e $1.00 per un bicchierotto. Grazie a voi ed a lui e ricambiamo i vostri cari saluti. Forse ci vedremo per quel giorno.

New Haven, Conn. -- Pasqualino Taddei — Pure la vostra c'è pervenuta con $10.00 i quali vanno così divisi: $8 per 4 anni d'abbonamenti per conto dell'ammico Michele Fabrizi di New Haven e $2.00 per un anno d'abbonamento per conto dell'altro amico Luigi Leombruni di Meriden, Conn. Grazie a voi ed a loro e ricambiamo i vostri cari saluti. Tutti gli amici di qui vi risalutano. Speriamo al bene per l'avvenire.

Lager Beer ...a FLAVOR you'll FAVOR!
Koch's
FRED KOCH BREWERY
SINCE 1888
17 W. COURTNEY ST.
DUNKIRK, N. Y.
PHONE 7796

La Casa del Pollame Fresco e delle Uova Freschissime e di Prima Classe
Nessun Ordine è Troppo Grande o Troppo Piccolo per Noi.
Noi Facciamo Delivery in Qualunque Parte.
CURLEY LIVE POULTRY MARKET
59 E. Third St., Dunkirk, N. Y.

RUSCO of DUNKIRK
Le Prime e Migliori Finestre e Porte in America
Tutto Metallo "Self Storing"
Nessun Pagamento Avanti — 3 Anni per Pagare
Chiamate Oggi Stesso per una Dimostrazione Gratis
RUSCO of DUNKIRK
FRANK TERESI, Distributor
STORE PHONE 9419 RESIDENT FREDONIA PHONE 2-8649
79 E. 3RD ST. DUNKIRK, N. Y.

WHAT'S NEW IN FURNISHINGS?
You'll find the answer here.... in these displays of seasonable fashions for men and young men.
A. M. BOORADY & CO.
77 E. THIRD STREET DUNKIRK, N. Y.

DA NORTH EAST, PA.

VANNO A VISITARE NEW YORK ED IL NEW JERSEY

La gentile Signora Josephine Nicastro, consorte al popolarissimo amico Don Gasperino Nicastro, proprietario del Palace Hotel, pochi giorni fa, accompagnato dal proprio figlio Mr. Leo

MRS. JOSEPHINE NICASTRO

Buscemi, partivano alla volta di New York, per visitare la grandiosa metropoli, per poi proseguire per il New Jesey, dove contano parenti, amici e conoscenti.

Franno ritorno tra noi fra qualche settimana o poco più.

Gli auguriamo un buon divertimento ed un felice e presto ritorno tra noi.

IL VICE-CORRSPONDENTE

Da Buffalo, N. Y.

DIPLOMATA

La giovane Lucy Liberatore, che durante l'ultimo anno frequentò la Grover Cleveland High School.

Fu segretaria del Comitato studentesco della stessa Scuola. Ora ha ottenuto il Diploma del Completamento del corso dell'High School.

I genitori vollero festeggiare l'evento con una bella bicchierata in suo onore e invitarono molti amici per l'occasione.

Bisogna ammettere che quasi tutti intervennero ad onorare la intelligente giovanetta Lucy, alla quale portarono moltssimi bei regali utili e costosi, e si passò la serata di Martedì, 16 Giugno, in vera allegria.

Alla giovane Lucy, le nostre vive felicitazioni.

ANDREA ZAVARELLA
Agente -Corrispondente

Imported and Domestic Groceries
OLIVE OIL — MACARONI AND ROMAN CHEESE
Cold Cut, etc.
Cool Beer and Ale
Morrone Grocery
59 Franklin, Ave. Dunkirk, N. Y.
Phone: 7578
Salciccie Stile Italiano Tutti i Giorni

Da Erie, Pa.

LA MORTE DELLA SIGNORA MARY DAVIS

Domenica scorsa, 28 Giugno, dopo una lunga e penosa malattia, cessava di vivere la Signora Mary Davis, consorte al nostro amico Mr. Frank Davis del No. 2606 Jackson Ave.

Lascia nel dolore, oltre il marito, anche due figli: Franky Davis Jr., e Carl Szilagzi.

Era una donna robusta e non aveva che 54 anni di età, ed avrebbe potuto vivere molti anni ancora, se la malattia non ne vesse minata la sua forte robustezza.

I funerali, ebbero luogo Mercoledì mattino, dalla Brugger's Funeral Home, e dopo una messa di requiem alla Chiesa del Santo Rosario, il seppellimento avvenne nel Cimitero del Calvario.

I funerali riuscirono imponentissimi per la moltitudine di persone, accorse da ogni dove, che vi presero parte. Anche il tributo floreale poi, fu assai ricchissimo.

All'amico Mr. Frank Davis ed ai figli Carl e Franky, rinnoviamo le nostre sincere condoglianze.

IL VICE-CORRISPONDENTE

Da Rochester, N. Y.

IL BRILLANTE MATRIMONIO DI SABATO SCORSO

Sabato scorso, 27 del testè decorso mese di Giugno, la gentile ragazza Miss Maria Golino, figlia ai coniugi Mr. & Mrs. Vincenzo e Marianicola Golino andò sposa al bravissimo giovanotto Mr. Joseph Recco.

La cerimonia relgiosa si svolse alla Chiesa di San Patrick.

Dopo la cerimonia religiosa gli sposi andarono a posare per una bella fotografia ricordo allo studio del rinomato fotografo, che forse e senza forse è uno dei migliori della nostra città, Signor Silvio Di Loreto.

Alle ore 7:30, com'era stato annunziato, ci fu il ricevimento nella Eagle Hall, ove accorsero moltissime persone di città ed anche di fuori; ed a tutti vennero offerti rinfreschi di tutte qualità, e la nuova coppia ricevette una moltitudine di bellissimi regali.

Ad ora tardi la coppia, se la svignò, per andare lontano a godere la dolce luna di miele.

Ancora una volta, vogliamo augurare ai novelli sposi, un prospero avvenire, pieno di felicità fino al colmo del desiderio del loro cuore.

VENANZIO DI LORETO

GROCERY STORE BEER LICENSE FOR OFF PREMISES

Notice is hereby given that license Number GB 45A244 has been issued to the Undersigned to sell beer at retail in Grocery Store under the Alcoholic Beverage Control Law at Domenick & Russell Valvo's Grocery, 65 E. Third Street, City of Dunkirk, County of Chautauqua, in which licensed premises are located for off-premises consumption.

DOMENICK & RUSSEL VALVO
65 E. Third Street
Dunkirk, N. Y.

—Adv. July 4 & 11.

A COMPLETE AND ECONOMICAL FUNERAL SERVICE
FRANK NEWMAN
— Funeral Director —
201 ZEBRA STREET
DUNKIRK, N. Y.
PHONE 7689

A Bit of Pleasure Before Business

Their jet fighter is refueled, heavily armed and ready for its next tactical assault mission. The pilot is being briefed. And while they wait for him, these 5th Air Force crew men play an improvised game of checkers.

A heavy load of responsibility is on the shoulders of these men. Responsibility for the condition of the plane, and, indirectly, for the maintenance of America's military strength. The responsibility for her economic strength is shared by millions of Americans. Yes, you, too. And one of the very best ways you can do your share is by investing in United States Savings Bonds.

Are you already the proud and thrifty owner of Series E Savings Bonds? 43,000,000 Americans are. And millions have found the best way to get them is by joining the Payroll Savings Plan where they work. This is a plan that helps you save your money safely and systematically. It's one *sure* way to save—because it saves something out of every check *before* you have a chance to spend it. How about joining the plan where you work?

Here's How E Bonds Now *Earn More Money* For You!

Now safe, sure U. S. Series E Savings Bonds pay an even better return than ever before . . . thanks to *3 brand new money-earning features.*

Now every Series E Bond you get begins earning interest after only 6 months. It earns 3%, compounded semiannually, when held to maturity.

Every Series E Bond you own can now go on earning interest for 10 more years after it reaches the original maturity date—without your lifting a finger!

All maturing E Bonds automatically earn interest at the new, higher rate (average 3% compounded semiannually) for 10 more years.

Start now! Invest more savings in *better-paying* Series E Bonds—through the Payroll Savings Plan where you work or the Bond-A-Month Plan where you bank!

Peace is for the strong! For peace and prosperity invest in U. S. Savings Bonds!

The U. S. Government does not pay for this advertising. The Treasury Department thanks, for their patriotic donation, the Advertising Council and

Compliment of a Friend

ADVERTISE IN "IL RISVEGLIO"

ABBONATEVI A
"IL RISVEGLIO"
* * * * * * * * * * * *
$2.00 ALL'ANNO

Commenti Settimanali

(Continuaz. della Prima Pagina)

menti piuttosto brevi di riposo.

Emigrato all'età di soli quindici anni, il Dr. Alifano ha saputo avanzare da sè solo e conquistare poi una posizione non comune come professionista italiano d'America.

L'ho visitato nella sua villa domenica scorsa e sono lieto dell'accoglienza fattami da lui e dalla sua bella famiglia. Ho salutato con commozione anche l'orfana italiana che la buona signora Alifano portò con sè dall'Italia due anni fa, adottandola.

* * *

Ecco una mia breve lirica tradotta da me stesso. Si trova, in italiano nel vol. "Canti d'Oltreoceano", pag. 107.

THE MOTH OF THOUGHT

Thus the wee moth of thought
Fierces my vivid brain,
That seems to turn a gimlet
Always, with might and main.

If I could drive it out!
But I am his poor slave
And will be forced to take him
With me into the grave.

How wild are his attacks!
How wrathfully he bores
At some wimsical hour!

My brain already cracks . . .
My soul, however, adores
And cherishes his power.

RODOLFO PUCELLI

* * *

Onorato Beltrame mi ha mandato varie poesie perchè le traduca. Tra queste liriche la seguente mi è piaciuta molto per la sua concizione.

NELL'ATTIMO

Ne l'attimo invisibile,
sul tuo leggiadro viso,
ho visto il paradiso,
un attimo e vanì

Bella come l'avorio
la tua mano di fata
fu ne la mia serrata
un attimo quel dì.

Ne la tua faccia rosea,
sugli occhi sfavillanti,
il bacio degli amanti,
un attimo ci fu.

Ed in quel giorno un attimo
fu pieno di follia;
però tu foste mia
un attimo e non più.

Onorato Beltrame

* * *

Sono costretto a ripubblicare la lirica di Frank Spadola perchè mancava del titolo e di un verso intero, e quindi il senso ne veniva sciupato. La mia dichiarzione che la lirica era "buona" risultava falsa e arbitraria, da critico incompetente. Lo sbaglio può essere mio, tuo o suo; ma il ripubblicare questo lavorino è un dovere.

MY LOVE

Sweet love,
Love that so much I loved you,
My thought to you flows....
In you I realized a world
That I cannot forget!
Your virtues, your soul
Are before me scintillating
Like the stars in a night of summer!
I see you, I feel you
In all the fibers of my body
And I believe that my life
Lives in the light of your eyes,
Lives in the holiness of your thoughts,
Lives in all your being
Kneaded of every goodness;
Lives in your peerless graces!

Frank Spadola

* * *

Nota Bene: Quel signor avvocato di Springfield o di un'altra città, il quale ha detto al Dr. Alifano che a volte io commetto sbagli nel giornale, certamente non ha preso nota del mio avvertimento che non scrivo facilmente un'errata corrige, perchè il lettore è intelligente. Alludendo a ciò Alifano si mise a ridere: "Intelligente?, pensava. Non credo che tutti i lettori siano tanto intelligenti da comprendere uno sbaglio di stampa; e poi, come si sa, l'uomo preferisce piuttosto biasimare che lodare; e una svista a volte lo eccita al punto di abbattere uno scrittore come se fosse uno sgrammaticato!"

Non sono le sue parole precise, ma il senso è questo!

Two Top Jet Aces

TOKYO, JAPAN—Capt. Manuel Fernandez (left), Miami, Fla., and Capt. Joseph McConnell Jr. of Apple Valley, Calif., were decorated by the Air Force with the Distinguished Service Crosses and Silver Stars for their unparalleled feat in knocking a total of 30 Russian-built MIGs out of the North Korean skies. At a Tokyo news conference, the two top jet aces laughingly explained that they had no secrets for success to pass on to their fellow sabre jet pilots, except to explain that "our best secrets are our eyes."

FASTEST KNOWN RELIEF FOR GAS ON STOMACH

THANK HEAVENS! Most attacks are acid indigestion. When it strikes take Bell-ans tablets. They contain the fastest-acting medicines known to doctors for the relief of heartburn and gas. 50¢ refunded if not satisfied. Send empty carton to Bell-ans, Orangeburg, N. Y. Get Bell-ans today. 25¢.

CONSOLATO GENERALE D'ITALIA
690 Park Avenue
NEW YORK 21, N. Y.

Allo scopo di chiarire le condizioni alle quali i cittadini degli Stati Uniti possono recarsi in Italia senza richiedere il visto italiano sul loro passaporto americano, il Consolato Generale d'Italia informa che:

(a) L'esenzione dal visto su passaporti di cittadini americani è limitata a turisti o visitatori temporanei che si recano in Italia per un soggiorno non superiore a tre mesi;

(b) In casi eccezionali le competenti autorità di polizia in Italia hanno la facoltà discrezionale di concedere una proroga del permesso di soggiorno per un successivo periodo di altri 3 mesi;

(c) I cittadini americani che abbiano in programma di esplicare in territorio italiano attività retribuite o non retribuite comportanti un permanenza in Italia per un periodo di tempo oltre un massimo di sei mesi (cioè tre mesi iniziali, più la facoltà eventuale di ottenere una proroga di un ulteriore trimestrale) sono tenuti a richiedere la concessione di un visto d'ingresso al Consolato Generale d'Italia in New York e devono astenersi dall'entrare in Italia prima di aver ottenuto il visto stesso;

(d) Al riguardo gli interessati devono tener presente che occorreranno circa otto settimane, dalla data della richiesta di visto, prima che la decisione delle competenti utorità italiane possa loro essere comunicata;

(e) I cittadini americani che sono entrati in Italia quali turisti o visitatori temporanei non potranno mutare, durante il periodo della loro permanenza in Italia senza visto, il titolo della permanenza stessa chiedendo sul posto stesso un permesso di soggiorno più lungo di quello massimo di sei mesi, come specifico alla lettera (b).

New York, 4 giugno 1953.

P. S. — Le eventuali richieste per visto d'ingresso in Italia potranno essere fatte dagli interessati presso l'Agenzia Consolare d'Italia, al No. 21 Northampton St., Buffalo 8, N. Y.

Da Cleveland, O.

A TUTTI I GLI AMICI E PRATOLANI D'AMERICA

Come voi tutti già sapete, il giorno 8 del corr. mese di Giugno, qui in Cleveland, vi fu una grande tempestata di tempo che devastò molte proprietà e uccise molte vite umane.

La figlia dei nostri amici Mr. & Mrs. Costantino Di Bacco, Florence, che è maritata a certo Maur Martin, che mediante i loro risparmi a furia di sacrifici si avevano fatta una bella casarellina e mobiliata a piacere, vi risiedevano coi loro due piccoli figli.

Però, quella tempestata gli portò via tutto: distrusse per intero la casa, la furnitura, e li ha lasciati in mezzo ad una strada. Ed ora, sono a risiedere temporaneamente coi loro genitori e suoceri M. & Mrs. Costantino Di Bacco pure di qui.

Se vi sono amici o paesani che volessero fare un'opera buona, potrebbero mandare — quel che possono — al Signor:

JOHN BUCCILLI
1546 East 195th Street
CLEVELAND, OHIO

Quelli di città che vogliono donare qualche cosa, possono chiamare al seguente No. Telefonico: IV -1-8839.

Leggete Il Risveglio Tutte le Settimane

Story Behind Ike's Dartmouth Speech

(Continued from Page One)

appeared ad Dartmouth. The public Eisenhower was exibited a couple of days later at the President's press conference.

By then, the political mice who are always trying to nibble the President to death, or at least into meaninglessness, had had time to do their work. The press conference smudged and mudded the stand the President took at Dartmouth, so much so, indeed, that the President had to reassert his views in his letter to the American libraries. Yet, the mice are still nibbling.

ABBONATEVI E FATE ABBONARE I VOSTRI AMICI A "IL RISVEGLIO" $2.00 ALL'ANNO

GROCERY STORE BEER LICENSE FOR OFF PREMISES

Notice is hereby given that license Number GB 45A246 has been issued to the Undersigned to sell beer at retail in Grocery Store under the Alcoholic Beverage Control Law at Pasquale & M. La Barbera's Grocery, 122 Park Avenue, City of Dunkirk, County of Chautauqua, in which licensed premises are located for off-premises consumption.

PASQUALE & M. LA BARBERA
122 Park Avenue,
Dunkirk, N. Y.

—Adv. July 4 & 11.

Fontana Travel Service
21 NORTHAMPTON STREET
BUFFALO (8), NEW YORK

AGENZIA VIAGGI
AEROPLANI E PIROSCAFI
PER OGNI PARTE DEL MONDO

- PROCURE - ATTI di RICHIAMO -
RIMESSE DI DANARO

FAVORITE AL NOSTRO UFFICIO
TELEFONATE

Telefono Grant 4517

LOW SPRING FILL-UP PRICES on PANTHER VALLEY HARD COAL

Chestnut .....$25.10 Net Ton
Stove .....$25.20 Net Ton
Egg Coal .....$24.90 Net Ton
Pea Coal .....$21.15 Net Ton

You can have your bin filled with PANTHER VALLEY, Hard Coal — Fresh Mined — Delivered CLEAN.

TAKE ALL SUMMER and FALL TO PAY in monthly payments — NO INTEREST or CARRYING charges — NO NOTES to sign — HOW CAN YOU LOSE?

Burns Coal & Building Supply Co.
215 PARK AVENUE (PHONE 2258) DUNKIRK, N. Y.
"BURNS COAL BURNS"

ASMA NEVRALGIE
SCIATICA — del TRICEMINO

Disturbi DIGESTIVI e CIRCOLAZIONE da DISFUNZIONI NERVOSE
VACO — SIMPATICHE

Gr. Uff. dott. RICCI — Simpaticoterapia — Via Ferdinando di Savoia 3 ROMA
NAPOLI: Hotel Londres, 4-5 d'ogni mese
TORINO: Hotel Sitea, 7-8 d'ogni mese
MILANO: Alb. Commerico, 9-10 d'ogni mese
PADOVA: Hotel Regina 11-12 d'ogni mese

Richiedere l'opuscolo della cura nell'edizione italiana o inglese alla Sede di ROMA, inviando le spese postali.

Sun rise - and all's well

SKY AND SEA ARE CALM. But alert American Navy men stand at the ready as the sun rises over the Korean coast. The long night is past, but there's a long day ahead. And it is their responsibility to protect not only the troops on the shore but you far away at home.

The job these men are doing is a constant and continuing job of maintaining America's military strength. The job you are doing at home is equally important and equally constant—that of maintaining our country's economic strength. You *are* doing it, you know, if you are investing regularly in United States Savings Bonds.

For it is by Bonds and other forms of saving that you build up your own financial security. And it is only when you have that financial security that your country is economically strong. Always remember that *peace is only for the strong!*

Are you one of the 43 million good, thrifty Americans who know the peace of mind that comes with watching savings pile up in Savings Bonds? Are you one of the millions who invest in Bonds *regularly* through the Payroll Savings Plan? If not, why not ask today at your company's pay office about this Plan that makes saving easier because it saves something out of your pay check *before* you have a chance to spend it?

You decide just how much you want to save out of each pay period . . . as little as 25c a week or as much as you like . . . and each payday the amount you sign up for is automatically saved out of your pay check and put into interest-earning Bonds. You'll be amazed—and thrilled—at how fast your savings grow! So join the Payroll Savings Plan where you work, or the Bond-A-Month Plan where you bank. It's simple, sure and safe; and it helps you *and* your country.

Here's how E Bonds now earn more money for you!

Now safe, sure U. S. Series E Savings Bonds pay an even better return than ever before . . . thanks to *3 brand new money-earning features* announced by the U. S. Treasury.

1 Now every Series E Bond you get begins earning 3%, compounded semiannually, when held to maturity.

2 *Every Series E Bond you own* can now go on earning interest for 10 more years after it reaches the original maturity date.

3 All maturing Series E Bonds automatically earn interest at the *new, higher* rate (average 3% compounded semiannually) for 10 more years.

Start now! Invest more savings in *better-paying* Series E Bonds—through the Payroll Savings Plan where you work or the Bond-A-Month Plan where you bank!

Peace is for the strong! For peace and prosperity invest in U. S. Savings Bonds!

The U. S. Government does not pay for this advertising. The Treasury Department thanks, for their patriotic donation, the Advertising Council

CHAUTAUQUA COUNTY NY HISTORICAL SOCIETY 2019

BIRICHINA.

Romanzo Storico Sociale

DI CAROLINA INVERNIZIO

Puntata No. 209

— Come sono contenta che siate venuta a trovarmi! — disse con quella voce argentina, soave, che commoveva. — Buona sera, Luigi; venite, venite di qua.

Lo introdusse nella camera che già era servita alla Barbisa e dove era acceso un buon fuoco.

Presso il caminetto, lavorando a maglia, sedeva Nina, l'eroica creatura che aveva fatto credere a Mario di essere sua madre. Il suo dolce viso, pallido, grave, appariva quasi bello sotto i capelli castagni, lucidi, divisi sulla fronte, che nessun pensiero cattivo aveva mai attraversato, ed era rimasta bianca, liscia, come quella di una giovanetta. Le sue semplici vesti davano un certo risalto alla purezza delle sue forme; nei suoi occhi s'indovinava una bontà, una tenerezza infinita.

Ella si alzò all'entrare di Luigi e della vecchia. Arrossì leggermente nel salutare l'operaio che già conosceva, e rivolse uno sguardo affettuoso alla madre di lui.

— Venite a sedere qui anche voi — disse con una grazia adorabile. — Come sono contenta stasera, perchè mi trovo fra le persone che mi amano di più! E' vero però che la signora Savio non ha avuta sempre una buona opinione di me....

Disse questo senza rancore, abbracciando la madre di Luigi, che rimase un istante confusa, poi rispose:

— Ricordati che avevamo convenuto di non parlarne più. In questo mondo tutti possiamo ingannarci, ma io mi sono ricreduta a tempo, e tu sai, cara Birichina, che adesso puoi contare su di me, come fossi tua propria madre.

— E su me, come se fossi vostro fratello — aggiunse Luigi.

— Grazie, grazie! — replicò Birichina commossa.

E volgendosi alla cameriera:

— Vedete — soggiunse — che non ho diritto di lamentarmi. Quanti onori da questi cuori d'oro, quale disinteresse attorno a me! Ma, via, non fate complimenti, sedete.

La vecchia si pose vicino a Nina, Luigi di faccia. Birichina sedette fra madre e figlio. Ella riprese per la prima la parola, e rivolgendosi alla Savio:

— Sarete stata stupita di sentire che ero ritornata in Borgo? — chiese sorridente.

— Ti confesso schiettamente che non lo credevo — rispose la vecchia. — quando ne sei partita, non hai più nulla fatto sapere di te. Spesso ne parlavo al mio Luigi, che anch'egli si mostrava sorpreso della tua scomparsa.

Gli occhi dell'operaio s'incontrarono in quelli di Nina, ed entrambi arrossirono al tempo stesso.

— Vedete però che non vi ho dimenticati — soggiunse con vivacità la giovinetta — ed appena tornata quì, ho parlato con vostro figlio.

— Me l'ha detto; ma adesso non ci sfuggirai più?

— Spero di no, almeno per qualche tempo. E' vero, Nina?

Si alzò per abbracciare la cameriera, e rivolgendo il suo bel viso agli altri:

— Ecco la donna migliore che io conosco! — esclamò. — E' un angiolo, una santa.

Nina arrossì di nuovo come una giovanetta.

— Non sta bene lodarmi così, perchè io non merito i tuoi elogi — disse con dolcezza.

— E chi potrebbe meritarli, se non te? Vedete che per non lasciarmi sola, per farmi da madre, hai rinunziato ad una vita comoda, a tutti gli agi, si è sacificata per me.

— Non è un sacrifizio, ma un piacere, il mio, perchè appena ti conobbi, ti amai come una figlia. Quando poi seppi la tua semplice, ma pur dolorosa storia, non ebbi che un pensiero: ritrovare coloro che ti dettero la vita.

La madre di Luigi fece un movimento, ma il figlio rimase calmo. Soltanto i suoi occhi non si distoglievano dal dolce viso di Nina.

Birichina, che era tornata a sedere al suo posto, soggiunse:

— E' proprio così, ed è per questo che sono tornata in Borgo. Ma a voi solo lo confido e sono certa che mi terrete il segreto.

— Oh, potete star sicura! — esclamò con calore Luigi.

Sua madre pareva pensierosa.

— Ma hai tu qualche indizio? — chiese a Birichina.

— Assai vago — rispose pronta la giovanetta — tuttavia non dispero. Quel che è certo, le chiacchiere sparse sul conto della povera Barbisa erano menzogne: ella è stata la mia benefattrice, la mia adottiva, adorata, ma non è a lei che debbo la vita. Se vi ricordate, la povera donna mi trovò una mattina d'inverno, nascosta sotto dei panni, in un carretto, nell'orto.

— Io lo ricordo benissimo — interruppe la vecchia — perchè pochi giorni dopo ebbi l'occasione di venir quì, e ti trovai. La Barbisa sembrava come pazza dalla gioia: tu eri già grandetta, ma non sì bella come ora, e non ti ricordavi affatto di dove venivi.

— E' vero, avevo la memoria confusa, ma sembra che col crescere degli anni i miei ricordi si sieno ridestati, e adesso mi sovengo benissimo che prima di essere colla Barbisa mi trovavo con una vecchia mendicante, alla quale dovevano avermi venduta.

La madre di Luigi e suo figlio trasalirono.

— Forse i tuoi genitori?

— No, no; da loro mi devono avere rapita non so se per un ricatto, od una vendetta. Quello che adesso mi sovvengo, è che quella vecchia un giorno aveva parlato del borgo del Rubatto, e di alcune persone che vi abitavano: di un certo Leone Piovano e di una certa Tavella.

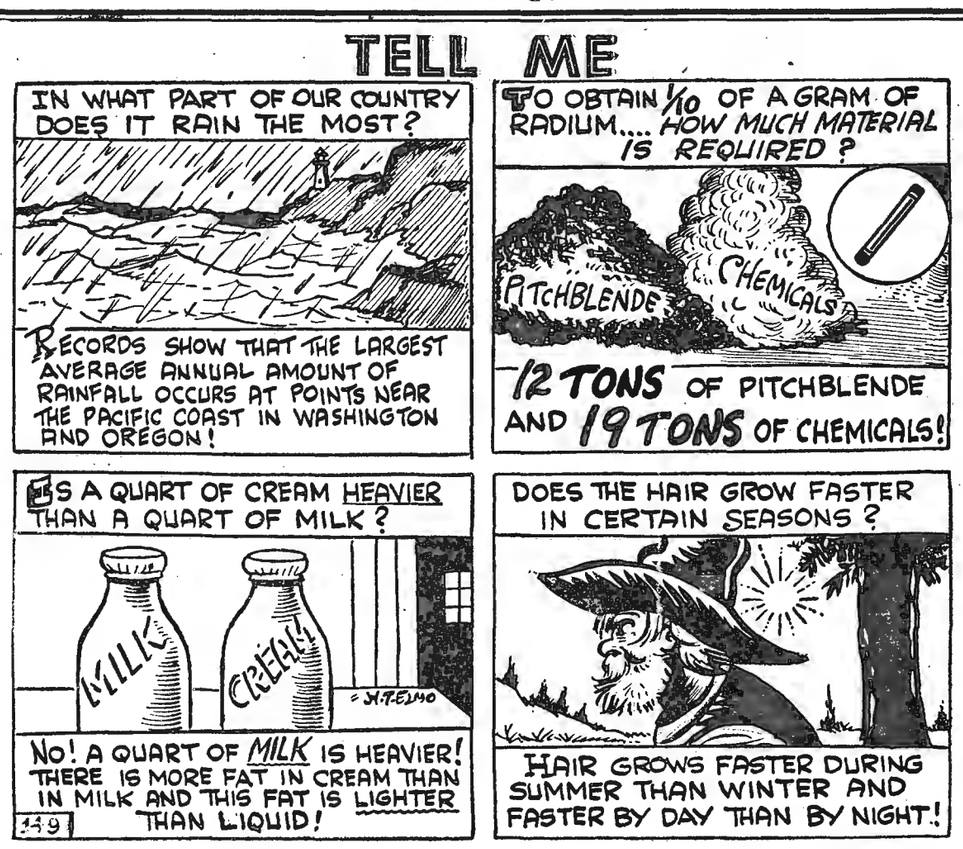
La madre di Luigi gettò un grido.

— Io li ho conosciuti assai bene, ed anche la Barbisa! — esclamò. — Ma il nome della vecchia non te lo ricordi?

— Sì, la chiamavano la Masca.

Un altro grido interruppe la fanciulla.

(Continua.)



SO RICH! SO PURE! SO GOOD!

CHECK Cold Misery QUICKLY

Millions use STANBACK for the discomforts of a common cold ... as well as to relieve simple headaches, neuralgic and muscular aches and pains. Test STANBACK yourself ... tablets or powders ... against any preparation you've ever used.

Guaranteed by Good Housekeeping

NO MONTHLY CRAMPS... not even on the VERY FIRST DAY!

Doctors' tests show amazing preventive relief of pain, backaches, nervous feelings

● Women and girls who suffer from the functionally-caused cramps, backaches and headaches due to menstruation—who feel upset and irritable on certain "particular days" every month—may be *suffering quite needlessly!*

Such is the conclusion from tests by doctors in which Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound stopped or gave amazing relief of such distress in 3 out of 4 of the cases ... *even on the very first and worst day of the period!*

Yes! Medical evidence proves Lydia Pinkham's modern in action. It exerts a remarkably *calming* effect on the uterus—*without the use of pain-deadening drugs!*

The effectiveness of Lydia Pinkham's needs no proof to the millions of women and girls whom it has benefited. But how about you? Do *you* know what it may do for you?

Take Lydia Pinkham's! See if *you* don't get the same relief from cramps and weakness ... feel better both before and during your period!

Get either Lydia Pinkham's Compound, or *new, improved* Tablets, with added iron!

Lydia Pinkham's is wonderful for "hot flashes" and other functional distress of the "change of life," too!

Lydia Pinkham's has a quieting effect on the uterine contractions (see chart) *which may often cause menstrual pain!*

"Was a nervous wreck from agonizing pain until I found Pazo!"

says Mrs. A. W., San Antonio, Texas

Speed amazing relief from miseries of simple piles, with soothing Pazo*! Acts to relieve pain, itching *instantly*—soothes inflamed tissues—lubricates dry, hardened parts—helps prevent cracking, soreness—reduce swelling. You get real comforting help. Don't suffer needless torture from simple piles. Get Pazo for fast, wonderful relief. Ask your doctor about it. Suppository form—also tubes with perforated pile pipe for easy application.

*Pazo Ointment and Suppositories®

Do you suffer distress from 'Periodic' FEMALE WEAKNESS which makes you NERVOUS several days 'before'?

Do female functional monthly ailments make you suffer pain, feel so strangely restless, weak—at such times, or just *before* your period?

Then start taking Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound about ten days before to relieve such symptoms. Pinkham's Compound works through the sympathetic nervous system. Regular use of Lydia Pinkham's Compound helps build up resistance against this annoying distress.

Truly the woman's friend!

Note: Or you may prefer Lydia E. Pinkham's TABLETS with added iron.

LYDIA E. PINKHAM'S VEGETABLE COMPOUND

Shaving Is Slicker — Blade Changing Quicker

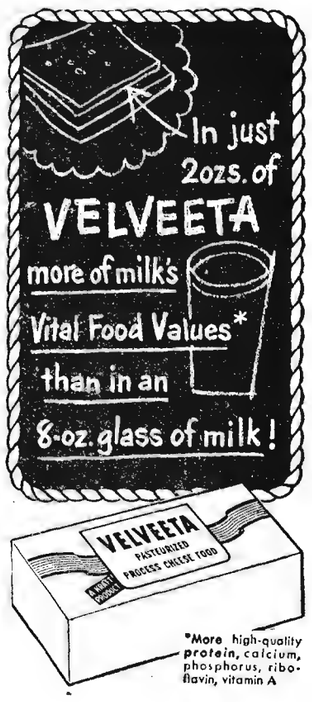
BUY Gillette BLUE BLADES IN HANDY DISPENSER with used-blade compartment

20 FOR 98¢ 10 FOR 49¢

5 Minute Aid For SORE PILES

In 5 minutes, Chinaroid starts giving wonderful, soothing, cooling relief for recurring burning, itching and pain of simple piles. Quickly soothes and softens dry, hard, cracking parts for happier days and *more* restful nights. Ask druggist for Chinaroid. Money back guarantee.

Leggete Il Risveglio



ON THE 4th OF JULY

Hurry! Limited Time Offer!

Get these beautiful Malabar Plate SERVING TONGS 75¢ REG. VALUE

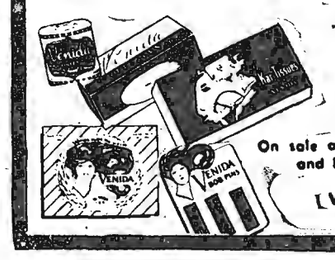
for only 25¢

Ideal for serving ice cubes, spaghetti, frankfurters, vegetables, boiled eggs, fried chicken, etc.

Yours with only ONE flap or wrapper from any Venida Product.

VENIDA QUALITY PRODUCTS

HAIR NETS • BOB PINS FACIAL, TOILET TISSUES KAR-TISSUES



On sale at drug, grocery, variety, dept. stores and beauty shops. To get Tongs, send 25c with 1 Venida flap or wrapper to: Venida, 119 W. 40 St., N. Y. 18, N. Y.

EAR NOISES?

If you suffer from those miserable ear noises and are Hard-of-Hearing due to catarrh of the head, write us NOW for proof of the wonderful, palliative relief many people have reported after using our simple home treatment. NOTHING TO WEAR. Many past 70 reported such relief in hearing and ear noises. SEND NOW FOR PROOF AND 30 DAYS TRIAL OFFER.

THE ELMO COMPANY
DEPT. BC9D DAVENPORT, IOWA

OUR WEEKLY COMICS

KERRY DRAKE

MARY WORTH'S FAMILY

THE RHYMING ROMEOS

By Horace Elmo